



Pomoc Ukrainie

Pomoc dla Ukrainy Komunikat Burmistrza Zatora 2022-03-09

Pomoc dla Ukrainy



dla



Komunikat Burmistrza Zatora

Informujemy, że uruchamiane zostało konto bankowe Pomoc dla Ukrainy, na które można wpłacać środki finansowe z przeznaczeniem na wsparcie dla uchodźców wojennych z Ukrainy przebywających na terenie Gminy Zator. W porozumieniu z Gminą Zator konto otworzyła Rzymskokatolicka Parafia Śśw. Wojciecha i Jerzego w Zatorze, Plac Tadeusza Kościuszki 3.

Podajemy nr rachunku do wpłat - pod nazwą „Pomoc dla Ukrainy”:

PL 16 8136 0000 0000 1889 2000 0080

(SWIFT: POLUPLPR)

Wszystkie zebrane środki przeznaczone zostaną na zakupy niezbędnej, bezpośredniej i pilnej pomocy dla rodzin ukraińskich zakwaterowanych na terenie naszej gminy. Środkami tymi dysponuje Ośrodek Pomocy Społecznej w Zatorze i uruchamiane są one w miarę zgłaszanych potrzeb. Podajemy tel. kontaktowy do OPS w Zatorze 501 173 709 (dostępny w godz. 7:30 - 19:00 od poniedziałku do piątku).

Trwa zbiórka darów rzeczowych niezbędnych do codziennego funkcjonowania w tych niełatwych warunkach.

Zbiórkę i dystrybucję darów rzeczowych prowadzi Regionalny Ośrodek Kultury w Zatorze - tel. kontaktowe: 668 301 846 lub 794 747 584 (dostępne w godz. 7:30 - 19:00 od poniedziałku do piątku).

Chętnych do udzielenia pomocy w formie zakwaterowania prosimy o kontakt z Urzędem Miejskim w Zatorze, tel. 533 312 208 (dostępny w godz. 7:30 - 19:00 od poniedziałku do piątku).

Przypominamy również, że uchodźcy wojenni, obywatele Ukrainy powinni się rejestrować w wyznaczonych przez rząd punktach recepcyjnych oraz bezpośrednio na dzisiaj uruchomionej stronie internetowej www.pomagamukrainie.gov.pl.

[wszystkie aktualności](#)

Rezolucja Burmistrza Zatora i Rady Miejskiej w Zatorze



Спільна резолюція Бургомістра та Міської Ради міста Затор про солідарність з українським народом

В зв'язку з злочинними кроками Російської Федерації, а саме військовою агресією, порушеннями прав людини і міжнародних трактатів, цією Ухвалою Міська Рада гміни Затор рішуче засуджує таку діяльність і виражає свою солідарність з українським народом.

Військова агресія Росії, спрямована супротив незалежної європейської країни, свідчить про ламання всіляких цивілізованих прав і засад поза правами сили, жорстокості, готовості до знищення та забиття невинних людей.

Повністю підтримуємо суспільство України в рішучій боротьбі за інтегральність та недоторканість держави, що становить фундамент сучасної демократії.

Низький уклін героям, які захищають свою Батьківщину, ми захоплюємося їх мужністю та надзвичайною самопожертвою.

Висловлюємо глибоке співчуття всім громадянам України та едпаємося з вами в наших серцях і думках, маємо велику надію на вашу перемогу та мир.

Перед обличчям війни виражаємо єдність з українським народом та підтверджуємо готовність надавати всіляку допомогу громадянам України.

Україна завжди була і буде незалежною, суверенною та демократичною країною.

Бургомістр міста Затор
Mariusz Makuch

Голова Міської Ради міста Затор
Stanisław Orlicki



Wspólna Rezolucja Burmistrza Zatora i Rady Miejskiej w Zatorze o solidarności z Narodem Ukraińskim

W związku z bandyckim działaniem Federacji Rosyjskiej polegającym na agresji militarnej, łamaniu praw człowieka i międzynarodowych traktatów, niniejszą Uchwałą Samorząd Gminy Zator stanowczo potępia te działania i wyraża swoją solidarność z Narodem Ukraińskim.

Agresja militarna Rosji skierowana przeciwko niezależnemu europejskiemu Państwu świadczy o odrzuceniu jakichkolwiek cywilizowanych praw i reguł poza regułą siły, brutalności, gotowości do zabijania i mordowania niewinnych ludzi.

W pełni popieramy społeczeństwo Ukrainy w walce o integralność i nienaruszalność Państwa, które stanowią podwaliny współczesnej demokracji.

Chylimy czoła przed bohaterami broniącymi swojej Ojczyzny, podziwiając ich męstwo oraz nadzwyczajne poświęcenie.

Współczujemy wszystkim obywatelom Ukrainy i łączymy się z Wami sercem i myślą. Jesteśmy pełni nadziei na pokój i Wasze zwycięstwo.

W obliczu wojny, jednoczymy się z narodem Ukraińskim oraz deklarujemy gotowość do wszelkiej możliwej pomocy ukraińskim obywatelom.

Ukraina jest i będzie niepodległym, suwerennym i demokratycznym państwem.

Burmistrz Zatora
Mariusz Makuch

Przewodniczący Rady Miejskiej w Zatorze
Stanisław Orlicki